



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT Nr. \_\_\_\_\_ privind achiziția de bunuri

### I. PARTEA GENERALĂ

**Obiectul achiziției: Echipamente și produs program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare**

**Cod CPV: 22520000-1**

“ \_\_\_ ” \_\_\_\_\_ 202\_\_

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
_____, (denumirea completă a întreprinderii, organizației, țara de origine) reprezentată de de _____, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____, (statut, regulament, hotărîre) denumită în continuare „Furnizor”, _____, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte	<b>Instituția Publică „Agenția Servicii Publice” (Republica Moldova), reprezentată de Director, dl Mircea EȘANU, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Cumpărător”, IDNO 1002600024700, data 19.07.2017, pe de altă parte,</b>

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea Echipamentelor și produsului program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare, denumite în continuare „Bunuri” sau corespunzător „Echipamente” și „Produs program”, conform procedurii de achiziții publice de tip Licitatie deschisă nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, în baza deciziei Grupului de lucru al Cumpărătorului nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Anexa nr. 1 - Specificații tehnice;
  - b) Anexa nr. 2 - Specificații de preț;
  - c) Anexa nr. 3 - Cerințe către echipamentul de personalizare a blanchetelor de pașapoarte de călătorie cu pagina de date de tip policarbonat;
  - d) Anexa nr. 4 - Cerințe privind sistemul informațional de personalizare pentru actele de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare

- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Furnizorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor prețul Contractului conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra Echipamente și de a transmite în folosință gratuită pe un termen nelimitat Produsul program, în baza comenzilor Cumpărătorului, conform Anexelor la prezentul Contract.

1.2. Furnizorul asigură instalarea, reglarea/ajustarea, punerea în funcțiune și mentenanța Bunurilor livrate/transmise Cumpărătorului, precum și instruirea personalului tehnic al Cumpărătorului în vederea utilizării corecte a Bunurilor, conform Anexelor la prezentul Contract.

1.3. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să recepționeze Bunurile livrate/transmise de Furnizor și să efectueze achitățile în condițiile prezentului Contract.

1.4. Calitatea Bunurilor livrate trebuie să corespundă cerințelor indicate în Anexele la prezentul Contract.

1.5. Termenele de garanție a Echipamentelor sunt indicate în Specificații tehnice și începe să curgă din momentul punerii în funcțiune a acestora la Cumpărător.

1.6. Termenul de mentenanță a Bunurilor constituie perioada de 3 (trei) ani și începe să curgă din momentul punerii în funcțiune a acestora la Cumpărător

## 2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea, instalarea, reglarea/ajustarea și punerea în funcțiune a Bunurilor se efectuează de către Furnizor în termen de pînă la 120 de zile din momentul primirii comenzii Cumpărătorului.

2.2. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Furnizor în condițiile DAP mun. Chișinău INCOTERMS 2010, *Republica Moldova, mun. Chișinău (posturi vamale nr. 1, 2 și 3 sau Aeroportul Internațional Chișinău)*. În cazul livrării Bunurilor cu transport auto Furnizorul va contracta vehiculele însoțite de carnet TIR.

2.3. Documentația de însoțire pentru livrarea Echipamentelor Bunurilor va include:

- Invoice;
- Factura internațională de transport;
- Certificatul de origine preferențială a mărfurilor;
- Certificatele de inofensivitate toxică și ecologică.

2.4. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.3 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării Bunurilor comandate. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul acceptării de Cumpărător fără obiecții a documentelor de mai sus prezentate de Furnizor.

2.5. Copiile documentelor prevăzute în pct. 2.3 se vor expedia de către Furnizor la adresa electronică a Cumpărătorului, nu mai târziu de 2 zile lucrătoare până la livrarea Bunurilor.

2.6. Instalarea, reglarea și punerea în funcțiune a Bunurilor se efectuează de către Furnizor în încăperile oferite de Cumpărător din bunul imobil amplasat pe str. A. Pușkin, 42, mun. Chișinău, Republica Moldova.

2.7. Instalarea, reglarea/ajustarea și punerea în funcțiune a Bunurilor se confirmă prin semnarea fără obiecții de către Părți a *Actului de predare-primire* întocmit în 2 exemplare. Transmiterea către Cumpărător în folosință gratuită pe un termen nelimitat a Produsului program ajustat se confirmă prin semnarea fără obiecții de către Părți a *Actului de predare-primire* întocmit

în 2 exemplare (sau prin eliberarea licenței).

2.8. Furnizorul este obligat să confirme recepționarea comenzilor Cumpărătorului în decurs de 2 (două) zile lucrătoare din momentul primirii acestora.

2.9. Echipamente se vor transporta ambalate, astfel încât să se asigure integritatea lor pe tot timpul transportării, manipulării și depozitării până la predarea lor către Cumpărător. Transportarea Bunurilor va fi asigurată de către Furnizor.

2.10. Furnizorul este obligat să anunțe Cumpărătorul, prin notificare expediată pe e-mail ([asp@asp.gov.md](mailto:asp@asp.gov.md)) și/sau prin fax + 373 022 212 259, nu mai târziu de 1 (una) zi lucrătoare până la data livrării, despre faptul că Echipamente sunt gata pentru livrare conform termenilor și condițiilor prezentului Contract. Notificarea trebuie să conțină numărul de urmărire a livrării, data expedierii, lista tuturor actelor pentru descărcare și însoțire.

2.11. Dreptul de proprietate asupra Echipamentelor și riscurile legate de ele trec de la Furnizor la Cumpărător în momentul livrării acestora la Cumpărător conform regulilor Incoterms, indicate în prezentul Contract.

### 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Suma totală a prezentului Contract constituie \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_, conform cursului la data deschiderii ofertelor 1 \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ constituie \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) lei MDL și este reflectată în Specificații de preț.

3.2. Achitarea plăților conform prevederilor prezentului Contract se va efectua în Euro.

3.3. Metoda și condițiile de plată vor fi:

a) pentru Echipamente – în trei tranșe egale, în termen de 6 luni, după îndeplinirea condițiilor stipulate la pct. 2.4. și 2.7., în mărime stabilită în Specificații de preț;

b) pentru ajustarea Produsului program - în termen de 20 (douăzeci) zile lucrătoare, după îndeplinirea condițiilor stipulate la pct. 2.7. și prezentarea invoice-ului, în mărime stabilită în Specificații de preț;

c) pentru mentenanța Echipamentelor și a Produsului program - achitare trimestrială, pentru trimestrul precedent, în tranșe egale din suma stabilită în Specificații de preț, în termen de 20 zile lucrătoare după prestarea serviciilor, prezentarea invoice-ului și actului de prestare a serviciilor și acceptarea acestora de către Cumpărător fără obiecții.

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

3.5. Toate prețurile indicate în Contract nu includ impozitele, taxele și oricare alte cheltuieli în țara Cumpărătorului, achitarea căror este obligația exclusivă a Cumpărătorului, cu excepția condițiilor stabilite de legislația fiscală a Republicii Moldova.

3.6. În scopul aplicării prevederilor tratatelor internaționale privind evitarea dublei impuneri cu nerezidenții, Furnizorul va prezenta „Certificat de rezidență” eliberat de autoritatea competentă din statul său de rezidență. Certificatul de rezidență emis într-o limbă străină se prezintă cu traducere în limba de stat, cu excepția celui emis în limba engleză.

### 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător în cazul în care:

a) cantitatea Echipamentelor corespunde informației indicate în comanda și Documentației de însoțire conform punctului 2.3. al prezentului contract. Cumpărătorul verifică cantitatea Echipamentelor la locul livrării și confirmă Furnizorului prin e-mail în decurs de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul livrării de facto a Echipamentelor, informația cu privire la livrarea. Faptul recepționării după cantitate a Echipamentelor se confirmă în Actul de primire, întocmit de persoanele responsabile ale Cumpărătorului conform regulamentelor interne ale acestuia.

b) calitatea Bunurilor corespunde cerințelor din anexele la prezentul Contract;

c) ambalajul și integritatea Echipamentelor asigură exploatarea acestora după destinație.

4.2. În cazul depistării necorespunderii calității Bunurilor livrate cerințelor stabilite, Cumpărătorul are dreptul să refuze recepționarea acestora. În acest caz, Furnizorul are obligația să ramburseze Cumpărătorului toate costurile directe legate de recepționarea acestora inclusiv pentru achitarea drepturilor de import, conform legislației Republicii Moldova.

4.3. Furnizorul este responsabil pentru toate defectele identificate ale Bunurilor, ale căror cauze confirmate au existat înainte de a fi livrate Cumpărătorului și, prin urmare, Furnizorul va fi responsabil pentru toate pierderile directe suportate după livrarea acestora Cumpărătorului.

4.4. Furnizorul se obligă să întreprindă toate măsurile posibile pentru ambalarea corectă și transportarea în siguranță a Echipamentelor, precum și alte servicii de transportare și expediție a acestora, pentru utilizarea unei macarale sau a altor mijloace tehnice.

4.5. Furnizorul este răspunzător pentru daunele cauzate Echipamentelor și/sau daunelor rezultate din nerespectarea cerințelor relevante și utilizarea ambalajelor necorespunzătoare sau nerespectării regulilor de circulație.

4.6. Ambalajul Echipamentelor trebuie să conțină următoarele inscripții în limba engleză (*marcare*):

Atenție la transportare

Nu aruncați

A se păstra în loc uscat

Contractul: \_\_\_\_\_

Furnizorul: \_\_\_\_\_

Strada: \_\_\_\_\_

Orașul: \_\_\_\_\_

Țara: \_\_\_\_\_

Containerul Nr.: \_\_\_\_\_

Comanda: \_\_\_\_\_

## 5. Standarde

5.1. Bunurile vor respecta cerințele stipulate în Anexele la prezentul Contract

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător;
- d) să asigure instalarea, reglarea/ajustarea, punerea în funcțiune și mentenanța Bunurilor;
- e) să ramburseze Cumpărătorului toate costurile directe, legate de recepționarea Bunurilor necalitative, precum și să ramburseze cheltuielile pentru achitarea drepturilor de import;
- f) în cazul depistării necorespunderii cantității Echipamentelor livrate cu cerințele prezentului Contract Furnizorul din cont propriu va livra Cumpărătorului în termenul stabilit, cantitatea nelivrată de Bunuri;
- g) să înlocuiască Bunurile neconforme în cazul în care oricare din cele livrate vor avea neconformități (defecte de calitate);
- h) să asigure instruirea personalului tehnic al Cumpărătorului în vederea utilizării corecte a Bunurilor conform cerințelor din Anexele la prezentul Contract.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor comandate și livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

- b) să asigure Furnizorului condițiile necesare pentru instalarea, reglarea/ajustarea, punerea în funcțiune și mentenanța Bunurilor;
- c) să asigure achitarea plăților conform condițiilor prezentului Contract;
- d) să întocmească notificări în formă scrisă, cu privire la depistarea neconformităților (defecte de calitate, necorespunderi);
- e) să asigure exploatarea corespunzătoare a Bunurilor;
- f) să expedieze în scris, o notificare către Furnizor cu privire la cantitatea Bunurilor neconforme inclusiv și costul cheltuielilor suportate la livrare în valuta \_\_\_\_\_ (inclusiv drepturile de import) în baza legislației în vigoare a Republicii Moldova și suma TVA.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului**

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct.7.3, părțile modifică contractul prin acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

## **8. Rezoluțiunea**

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare a Bunurilor;
- c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a reclamațiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Cumpărătorul are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) Furnizorul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art.76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit Furnizorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatore a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 45 zile calendaristice celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 45 zile calendaristice de la primirea notificării. În cazul în care răspunsul nu este dat în termenele stabilite, partea inițiatore

va iniția rezoluțiunea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea/calitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Furnizorului în termen de pînă la 5 (cinci) zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor respective.

9.2. Furnizorul este obligat să examineze reclamațiile înaintate în termen de pînă la 10 (zece) zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.3. În caz de recunoaștere a reclamațiilor, Furnizorul este obligat, în termen de pînă la 10 (zece) zile lucrătoare, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare, să le substituie sau să le corecteze.

9.4. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse. În cazul depistării necorespunderii calității Bunurilor cu cerințele stabilite, Cumpărătorul are dreptul să refuze recepționarea Bunurilor. În acest caz, Furnizorul este obligat să ramburseze Cumpărătorului toate costurile directe, legate de recepționarea Bunurilor necalitative, precum și să ramburseze cheltuielile pentru achitarea drepturilor de import.

9.5. În cazul devierii de la calitatea cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sunt suportate de partea vinovată.

9.6. Părțile vor depune toate eforturile necesare pentru a soluționa litigiile și dezacordurile care ar putea apărea la realizarea prezentului Contract, pe baza egalității și prin negocieri.

9.7. La soluționarea litigiului, Partea care pretinde încălcarea prevederilor prezentului Contract este obligată să înainteze o reclamație prealabilă celeilalte părți, în corespundere cu următoarele cerințe:

- reclamațiile trebuie să fie făcute în scris și expediate prin poștă cu aviz de primire;
- reclamația trebuie să conțină:
  - circumstanțele și documentele atașate, care confirmă încălcarea prevederilor prezentului Contract
  - propuneri de soluționare a litigiului apărut.

9.8. În cazul în care răspunsul la reclamație nu este prezentat în termenul stabilit, se va considera că partea care a primit reclamația este de acord cu cerințele pentru soluționarea litigiului.

9.9. În cazul imposibilității soluționării, în decurs de 30 (treizeci) de zile de la data prezentării reclamației, litigiul, apărut din sau în legătură cu Contractul, inclusiv încheierea, executarea sau încetarea acestuia, va fi trimis Curții Internaționale de Arbitraj Comercial pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova pe baza Regulamentului acestei instanțe. Decizia instanței va fi definitivă și obligatorie pentru părți.

9.10. Față de Contract și interpretării acestuia se aplică legislația Republicii Moldova.

9.11. Curtea de Arbitraj va fi formată din 3 arbitri: câte unul aleși de la fiecare parte și un președinte ales de doi arbitri.

9.12. Limba examinării litigiului va fi limba de stat a Republicii Moldova.

9.13. Locul examinării – mun. Chișinău, Republica Moldova.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună execuție a contractului agreată de către Cumpărător este scrisoare bancară sau ordin de plată, în cuantum de 10 (zece) % din valoarea Contractului.

10.2. Pentru refuzul Furnizorului de a executa oarecare parte din obligațiile asumate în baza

prezentului Contract sau pentru executarea necorespunzătoare a acestora se va reține garanția de bună execuție a contractului, stabilită conform pct. 10.1.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor sau prestarea serviciilor de mentenanță, Furnizorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, Furnizorul prezintă Cumpărătorului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul acceptă explicația Furnizorului, ultimul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună execuție, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorului i se va reține garanția de bună execuție a Contractului constituită în conformitate cu prevederile pct. 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere a plăților conform condițiilor prezentului Contract, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma neachitată în termen, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,2% din suma neachitată la timp.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător din suma plăților prevăzute de prezentul Contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Bunurile achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de Cumpărător.

11.2. Furnizorul va apăra Cumpărătorul în orice proces sau în orice procedură inițiată împotriva Cumpărătorului, dacă ele se bazează pe afirmația că Bunurile livrate de Furnizor în conformitate cu prezentul Contract încalcă drepturile de proprietate intelectuală sau industrială ale terților, cu condiția ca Furnizorul să fie prompt notificat în scris și să i se acorde autoritatea de a-și exercita protecția în astfel de litigii sau proces de judecată. Cumpărătorul trebuie să-i ofere Furnizorului posibilitatea de a proteja și de a soluționa orice litigiu pe răspunderea Furnizorului, iar Cumpărătorul trebuie să se abțină de la orice depunere a mărturiilor, declarațiilor sau înțelegerilor cu terțe părți care decurg din aceste reclamații.

11.3. Cumpărătorul trebuie să respecte instrucțiunile Furnizorului și să furnizeze toate informațiile, documentația, dovezile și asistența rezonabilă în legătură cu reclamația revendicată, permițând Furnizorului să ia toate măsurile pe care le consideră necesare pentru a preveni ulterior încălcările menționate.

11.4. În cazul în care o parte a Bunurilor va fi considerată o încălcare a drepturilor de proprietate industrială sau intelectuală ale unei terțe părți, și va avea drept consecință ilegalitatea sau imposibilitatea de utilizare, Furnizorul trebuie, din contul său la alegerea sa, să achiziționeze pentru Cumpărător dreptul de a continua să utilizeze Bunurile sau să le înlocuiască cu Bunuri echivalente, care nu încalcă drepturile nimănui, dar având aceeași funcționalitate sau să schimbe Bunurile în așa fel încât să nu încalce drepturile nimănui, dar cu păstrarea echivalentelor funcționale.

11.5. Furnizorul nu are nici un fel de obligații față de Cumpărător în cadrul prevederilor acestui articol, dacă orice încălcare a brevetului sau a dreptului de autor sau a unei revendicări în legătura cu aceasta se bazează pe utilizarea Bunurilor împreună cu produsele sau alte dispozitive ale Cumpărătorului contrar indicațiilor Furnizorului sau folosite într-un alt mod, pentru care Bunurile nu sunt destinate sau dacă Bunurile au fost modificate sau înlocuite de către Cumpărător și / sau la cererea acestuia și / sau terți, fără acordul prealabil al Furnizorului.

11.6. Furnizorul garantează că deține toate drepturile intelectuale asupra Echipamentelor și Produsului program care permit utilizarea nelimitată ale acestora de către Cumpărător, inclusiv dreptul de a valorifica Produsul program cu excepția transmiterii acestuia către terți.

11.7. Ca dovadă a punerii în aplicare a prevederilor punctului 11.6 al prezentului Contract, Furnizorul va transmite Cumpărătorului documentația tehnică aferentă Echipamentelor și Produsului program.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța indicată în cap. 9.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Cu excepția cazurilor prevăzute expres în prezentul Contract, toate notificările cu privire la expedierea mesajelor, cererilor, scrisorilor sau a altor tipuri de corespondență între Părți sau notificări în cadrul prezentului Contract trebuie să fie făcute în scris, livrate personal sau trimise sub formă de scrisoare recomandată la adresa poștală sau prin alte mijloace de comunicare, în prealabil convenite de către părți și expediate la adresa poștală, prin e-mail sau prin fax, indicate mai jos:

### **Cumpărătorul:**

Destinatar: Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”

Adresa: MD 2012, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, 42.

Fax: +373 22 21-22-59

Telefon: +373 22 50-46-54

E-mail: [asp@asp.gov.md](mailto:asp@asp.gov.md)

Persoana de contact:

Telefon:

E-mail:

### **Furnizorul:**

Expeditor:

Adresa:

Fax:

Telefon:

E-mail:

Persoana de contact:

Telefon

Email:

12.4. Notificările Părților se vor considera recepționate:

- la data transmiterii, dacă este transmisă personal;
- în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data transmiterii, în cazul în care notificarea a fost expediată prin poștă prin scrisoare recomandată;
- la data expedierii notificării, dacă a fost expediată prin e-mail;
- la data, care este indicată în confirmarea livrării, dacă este expediată prin fax.

12.5. Părțile se obligă să se informeze reciproc cu privire la orice modificări ale datelor de contact pentru notificările, indicate în acest compartiment al Contractului în decurs de 7 (șapte) zile lucrătoare de la data producerii acestor modificări.

12.6. Pentru comunicare Părțile vor folosi limba română sau engleză.

12.7. În cazul în care în textul prezentului Contract, există o referire la o anumită perioadă și cu condiția ca ultima zi a Contractului să fie zi de odihnă (*sâmbătă, duminică sau zi nelucrătoare a sărbătorii oficiale*), perioada specificată va fi prelungită până la sfârșitul zilei lucrătoare, următoare zilei libere.

12.8. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în



prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.9. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova și două exemplare traducere în limba engleză, câte un exemplar în fiecare limbă pentru Furnizor și Cumpărător, prioritate o au exemplarele întocmite în limba de stat a Republicii Moldova.

12.10. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.11. Prezentul Contract este valabil pînă la data de 31.12.2025.

12.12. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.13. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

### Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale Părților

Furnizor	Cumpărător Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
	mun. Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, 42 Telefon: 0-22-50-44-32 IBAN MD97VI000002224212555MDL Banca: BC "Victoriabank" S.A. Adresa poștală a băncii: Sucursala nr. 12, Chișinău Cod: VICBMD2X884 Cod fiscal: 1002600024700

### Semnăturile Părților

Furnizor	Cumpărător Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:  _____	Semnătura autorizată:  <b>Director</b> <b>Mircea EȘANU</b> _____
L.Ș.	L.Ș.

Anexa nr. 1  
la Contractul nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 2022

### Specificații tehnice

Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producător	Specificația tehnică
---------------------	---------------------	-----------------	------------	----------------------

Echipe de personalizare a blanchetelor de pașapoarte de călătorie cu pagina de date de tip policarbonat. Garanția – ___ luni				Conform cerințelor expuse în Anexa nr. 3
Produs program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare				Conform cerințelor expuse în Anexa nr. 4.

### Semnăturile Părților

<b>Furnizor</b>	<b>Cumpărător</b> <b>Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”</b>
Semnătura autorizată: _____	Semnătura autorizată: <b>Director</b> <b>Mircea EȘANU</b> _____
L.Ș.	L.Ș.

**Anexa nr. 2**  
**la Contractul nr. \_\_\_\_\_**  
**din \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 2022**

### Specificații de preț

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Unitate de măsură	C-te	Preț (lei) fără TVA	Preț (lei) cu TVA	Suma (lei) fără TVA	Suma (lei) cu TVA
1.	<b>Echipe și produs program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare</b>	---	---	---	---	---	---
1.1	Echipe de personalizare a blanchetelor de pașapoarte de călătorie cu pagina de date de tip policarbonat	Buc.	6				
1.2	Mentenanța Echipamentului de personalizare a	-	-				

	blanșetelor de pașapoarte de călătorie cu pagina de date de tip policarbonat							
1.3	Ajustarea Produsului program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare la cerințele expuse în Anexa nr. 4	-	-					
1.4	Mentenanța Produsului program specializat de personalizare a actelor de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare	-						
<b>TOTAL</b>								

#### Semnăturile Părților

<b>Furnizor</b>	<b>Cumpărător Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”</b>
Semnătura autorizată: _____	Semnătura autorizată: <b>Director Mircea EȘANU</b> _____
L.Ș.	L.Ș.

**Anexa nr. 3**  
**la Contractul nr. \_\_\_\_\_**  
**din \_\_\_\_\_ 2022**

**Cerințe către echipamentul de personalizare a blanșetelor de pașapoarte de călătorie cu pagina de date de tip policarbonat**

**Anexa nr. 4**  
**la Contractul nr. \_\_\_\_\_**  
**din \_\_\_\_\_ 2022**

**Cerințe privind sistemul informațional de personalizare pentru actele de identitate din sistemul național de pașapoarte, permise de conducere și certificate de înmatriculare.**